



C/2024/2389

8.4.2024

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tad-29 ta' Frar 2024 (talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Verwaltungsgerichtshof – l-Awstrija) – Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl vs JF (Kawża C-222/22, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (Konverżjoni reliġjuża sussegwenti))⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja – Politika tal-ażil – Direttiva 2011/95/UE – Kundizzjonijiet sabiex persuna tibbenefika minn protezzjoni internazzjonali – Kontenut ta' din il-protezzjoni – Artikolu 5 – Htiġijiet ta' protezzjoni internazzjonali li jinholqu fuq il-post – Applikazzjoni sussegwenti għar-rikonoxximent tal-istatus ta' refuġjat – Artikolu 5(3) – Kuncett ta' "ċirkustanzi li l-applikant ikun holoq bid-deċiżjoni tiegħu stess minn meta jkun telaq mill-pajjiż ta' oriġini tiegħu" – Intenzjoni abbużiva u strumentalizzazzjoni tal-proċedura applikabbli – Attivitajiet fl-Istat Membru ospitanti li ma jikkostitwixxux l-espressjoni u l-estensjoni ta' twemmin jew orjentazzjoni diġà murija fil-pajjiż ta' oriġini – Konverżjoni reliġjuża)

(C/2024/2389)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgerichtshof

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl

Konvenut: JF

Dispożittiv

L-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar standards għall-kwalifika ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refuġjati jew għal persuni eliġibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija,

għandu jiġi interpretata fis-sens li:

jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li tissuġġetta r-rikonoxximent tal-istatus ta' refuġjat wara applikazzjoni sussegwenti għal protezzjoni internazzjonali, fis-sens tal-Artikolu 2(q) tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali, ibbażata fuq riskju ta' persekuzzjonijiet li jirriżultaw minn ċirkustanzi li l-applikant holoq minhabba l-fatt tiegħu stess, wara t-tluq mill-pajjiż ta' oriġini tiegħu, għall-kundizzjoni li dawn iċ-ċirkustanzi jkunu jikkostitwixxu l-espressjoni u l-estensjoni ta' konvinzjoni tal-applikant diġà murija fil-pajjiż ta' oriġini.

⁽¹⁾ ĠU C 244, 27.06.2022.